

탄도미사일낙하시의 행동에 관한 주의사항(수정) (외국에서 온 분들에게)

탄도미사일은 발사로부터 불과 10 분도 되지 않아 도달할 가능성이 있어, 극히 단시간에 일본에 도래될 것이 예상됩니다. 미사일이 일본에 낙하할 가능성이 있는 경우에는, 일본국 정부로부터의 긴급정보를 바로 전달하는 [J-Alert]을 활용해서 방재행정 무선으로 특별한 사이렌과 함께 메시지를 보낼 뿐만 아니라 긴급 속보 메일등으로부터 긴급정보를 알립니다.

◎ 참고: 미사일정보를 전달하는 area mail 긴급속보메일착신음
<https://www.youtube.com/watch?v=4gZW7HRHJmM>

◎ 참고: 국민보호 사이렌 [J-Alert]

<http://www.kokuminhogo.go.jp/en/about/means.html#siren>

[J-Alert]는 각지방자치체에서 설치하고 있는 사이렌이나 휴대전화 라디오 텔레비전등으로부터 알림이 흘러나옵니다. 또 일본어로 아래와 같은 메시지가 alert와 함께 흘러나옵니다

(예) 바로 피난. 바로 안전한 건물이나 지하로 피난해주세요.

미사일이 낙하할 가능성이 있습니다

어쩌면 여러분이 사용하고 있는 핸드폰으로부터 들어본 적이 없는 것 같은 사이렌이 들리면 메시지는 일본어로 흘러나오기 때문에, 모르시는 분은 근처의 일본인에게 물어봐 주세요. 그리고...

우선 신속하게 튼튼한 건물이나 지하로 피난해주세요.

● 옥외에 있는 경우: 입이나 코를 손수건으로 감싸고, 현장으로부터 바로 떨어져, 밀폐성이 높은 옥외 또는 바람이 불어오는 쪽으로 피난한다.

● 옥내에 있는 경우: 환기 선을 멈추고, 창문을 닫고, 문풍지를 바르고 실내를 밀폐한다.
(내각관방으로부터 정보와 함께 외국인용으로 편집: 오사카대학)

오사카대학에서는 다양한 재해시의 정보를 다언어로 제공하고 있습니다.
유사시에 참고해주세요.(오사카대학다언어정보사이트)